



Din framtid i **KRISTINESTAD**
Sinun tulevaisuutesi
KRISTIINANKAUPUNGISSA



VÄLKOMMEN

Kristinestad bjuder på det Goda livet. Kristinestad erbjuder en avstressande miljö som erbjuder livsutrymme, ren luft, trygghet och lugn, god och stimulerande uppväxtmiljö och, vid behov: tystnad. Kristinestad är en förhållandevis liten stad där allt ligger nära till och är bekant: stad som landsbygd. Här är lätt att få tag på folk och alla känner alla. Här kan du varva ner och tänka. Finn Kristinestad och hitta dig själv.

TERVETULOA

Kristiinankaupungissa on monia Hyvän elämän tunnusmerkkejä. Kristiinankaupungin rentouttava ympäristö tarjoaa elintilaa, puhdasta ilmaa, turvallisuutta ja rauhallista, virikkeellistä kasvuympäristöä sekä tarvittaessa myös hiljaisuutta. Kristiinankaupunki on suhteellisen pieni kaupunki, jossa kaikki on lähellä ja tuttua: niin itse kaupungissa kuin sitä ympäröivällä maaseudullakin. Täällä on helppo pitää yhteyttä ihmisiin ja kaikki tuntevat toisensa. Täällä voit rauhoittua ajattelemaan. Löydä Kristiinankaupunki ja samalla myös itsesi.





Östra sidan - Drottninggatan

Detta nya bostadsområde öppnas 2019. Här bor du nära havet och endast ett stenkast från mataffär, bensinstation, idrottsplan, frisbeegolf-bana samt stadens centrum. I närheten finns lekplats för barn, vandringsled och en badstrand.

Itäpuoli - Kuningattarenkatu

Tämä uusi asuinalue otetaan käyttöön 2019. Asut lähellä merta ja ainoastaan kivenheiton päässä ruokakaupasta, huoltoasemasta, urheilukentästä, frisbeegolfstadasta sekä kaupungin keskustasta. Läheisyydessä on lasten leikkipaikka, retkipolku ja uimaranta.



LEDIGA TOMTER VAPAAT TONTIT

1100 m² - 2400 m²

I Kristinestad finns många boendeformer: i gammal stadsmiljö, i nya bostadsområden, i levande byar eller annars bara natur- och havsnära.
Kristinankaupungissa asumismuotoja on useita; voit asua vanhassa kaupunkimiljöössä, uudella asunto-alueella, elinvoimaisessa kylässä tai muuten vain lähellä luontoa ja merta.





Alesundet

På yttre sidan om Kristinestads centrum finns Alesundets fiskarbrygga där du kan se på solnedgången eller varför inte ta ett dopp? Är mattorna smutsiga? Då är lösningen nära, eftersom det i Alesundet finns en mattvättningsstation, som får användas kostnadsfritt. Från Alesundet är det endast några kilometer till torget, längs en slingrande naturskön väg.

Leppäsalmi

Leppäsalmens kalastajalaituri sijaitsee Kristiinankaupungin keskustasta länteen. Siellä voit ihailia auringonlaskua tai vaikkapa pulahtaa veteen. Ovatko mattosi likaiset? Silloin apu on lähellä, sillä Leppäsalmessa on matonpesupaikka, jota saa käyttää maksutta. Leppäsalmesta on torille vain muutama kilometri kiemurtelevaa luonnonkaunista tietä pitkin.

LEDIGA TOMTER VAPAA TONTIT

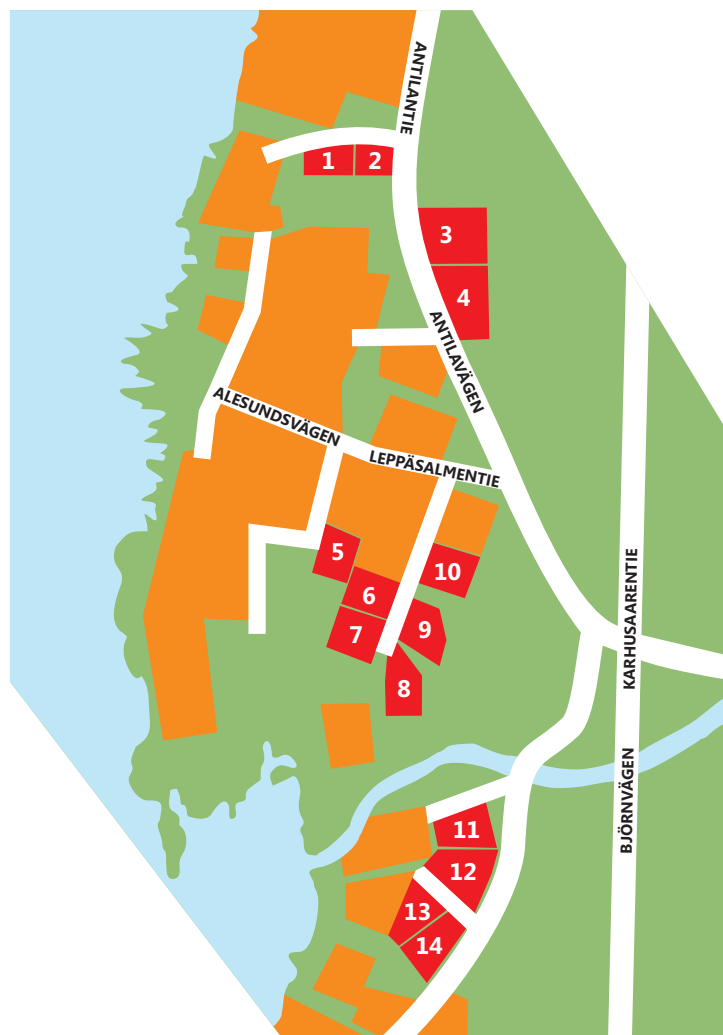
1000 m² - 2600 m²

Kristinestad är en naturskatt.

Friskare luft har du aldrig haft i dina lungor och godare vatten har du aldrig haft i en kran.

Kristiinankaupunki on luonnon

aarre. Tämän puhtaampaa ilmaa et ole koskaan hengittänyt etkä parempaa hanavettä maistanut.





Antila

Det gamla fiskeläget Antila i Kristinestad har utvecklats till ett bostadsområde där många nya hus har rest sig. Här finns även 16 havsnära fritidstomter enligt koloniträdgårds-idyllen. Tomterna är belägna 100 meter från strandlinjen. De som bor i Antila uppskattar speciellt platsens lugn. Det är nära till centrum, skolan, simhallen och så finns det en cykelväg som gör det tryggt för barnen. Läggs ut för försäljning 2019.

Antila

Antilans gamla kalastajakylä är utvecklad till ett bostadsområde där många nya hus har rest sig. Här finns även 16 havsnära fritidstomter enligt koloniträdgårds-idyllen. Tomterna är belägna 100 meter från strandlinjen. De som bor i Antila uppskattar speciellt platsens lugn. Det är nära till centrum, skolan, simhallen och så finns det en cykelväg som gör det tryggt för barnen. Läggs ut för försäljning 2019.



LEDIGA TOMTER VAPAAT TONTIT

2000 m² - 3100 m²

Det är bra att vara barn i Kristinestad. Dagisgrupperna är alla tvåspråkiga. Och vi har såväl svensk- som finskspråkig grundskola och gymnasium.

Kristinankaupungissa lasten on hyvä olla. Kaikki päiväkotiryhmät ovat kaksikielisiä ja täällä on sekä suomen- että ruotsinkielinen peruskoulu ja lukio.





Åsändan

Lappfjärd, där Åsändan finns, är gammal historisk mark. Lappfjärd omnämns för första gången redan 1303 i ett brev skrivet i Stockholm. Idag odlas en stor del av landets matpotatis här. I Lappfjärd finns en av Finlands största landortskyrkor, som rymmer ca 3000 personer. Här njuter du av skogens sus och av fågelkvitter.

Åsändan

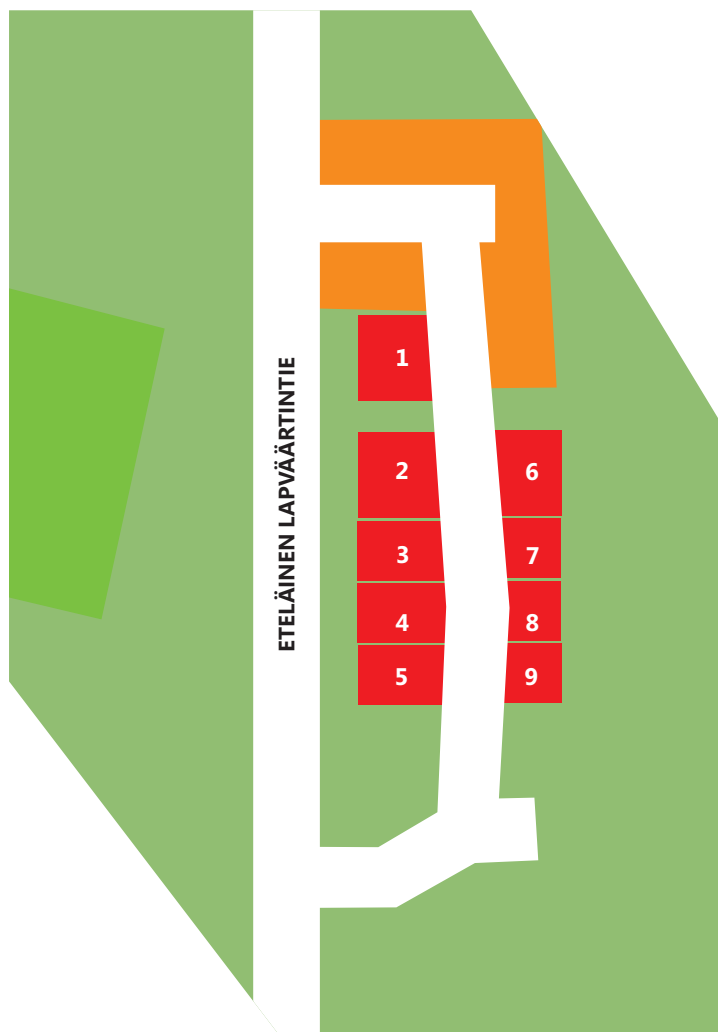
Lapväärtti, jossa Åsändan sijaitsee, on vanhaa historiallista aluetta. Lapväärtti mainitaan ensimmäisen kerran jo vuonna 1303 Tukholmassa kirjoitetussa kirjeessä. Nykyään siellä viljellään valtaosa Suomen perunasta. Lapväärtin kirkko on Suomen suurimpia maaseutukirkkoja, johon mahtuu n. 3000 henkilöä. Täällä nautit metsän huminasta ja lintujen laulusta.

LEDIGA TOMTER VAPAAT TONTIT

1300 m² - 2500 m²

I Kristinestad får du service med ett mänskligt ansikte: personligen, nära och snabbt. Här är lätt att utföra ärenden.

Kristinankaupungissa saat henkilökohtaista palvelua lähellä ja nopeasti. Täällä on helppo hoitaa asioita.



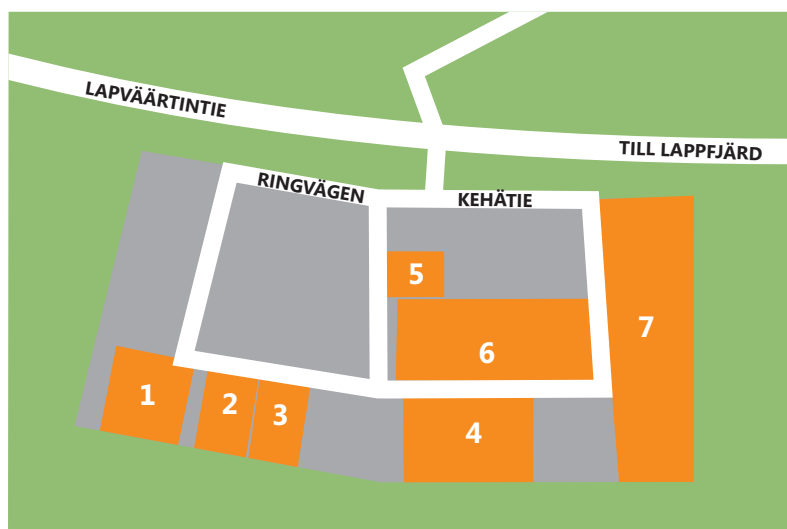


Industritomter

Kristinestad erbjuder industritomter vid Lappfjärdsvägen och Tjockvägen, endast ett fåtal kilometer från riksväg 8. På områdena finns redan verkstadsindustri som tillverkning av skogsmaskiner samt skruvar och bultar. Stadens industritomter är förmånliga och servicen smidig.

Teollisuustontit

Kristiinankaupunki tarjoaa tontteja Lapväärtintieltä ja Tiukantieltä, vain muutaman kilometrin päässä valtatie kahdeksasta. Alueilla on jo ennestään konepajateollisuutta, kuten metsäkoneiden sekä ruuvien ja pulttien valmistusta. Kaupungin teollisuustontit ovat edullisia ja palvelu joustavaa.



LEDIGA TOMTER VAPAAT TONTIT

2400 m² - 28 000 m²



Kärnan i stadens näringsliv utgörs av servicenäringsarna, industrin samt jord- och skogsbruket. **Stadsbornas företagsamhet är en styrka.** Kristiinankaupungin elinkeinoelämän ydintä ovat palvelut, teollisuus sekä maa- ja metsätalous. **Kaupunki-laisten yrittäjyys on vahvuus.**

10 ORSAKER ATT BO I KRISTINESTAD

1. Det goda livet
2. Naturen och havet
3. Här känner du grannarna
4. Bra utbud på lediga jobb
5. Alla tjänster nära
6. Förmånliga hus och tomter
7. Traditioner och historia
8. Ett mångsidigt föreningsliv
9. Tryggt liv
10. Mångsidiga idrottsmöjligheter

10 SYYTÄ ASUA KRISTIINANKAUPUNGISSA

1. Leppoisa elämä
2. Luonto ja meri
3. Täällä tunnet naapurit
4. Työpaikkoja tarjolla
5. Kaikki palvelut lähellä
6. Edullisia taloja ja tontteja
7. Perinteitä ja historiaa
8. Vilkasta yhdistystoimintaa
9. Rauhallinen elinympäristö
10. Eri liikuntamahdollisuuksia



Kontaktuppgifter / yhteystiedot:

Tony Östersund 040 356 6450
lantmäteringenjör/maanmittausinsinööri
Hannu Heikkinen 040 182 2122
byggnadsinspektör/rakennustarkastaja

[http://www.kristinestad.fi/
boende-and-miljo/egnahmestomter/](http://www.kristinestad.fi/boende-and-miljo/egnahmestomter/)
[http://www.kristinestad.fi/
asuminen-and-ymparisto/vapaat-omakotitalotontit/](http://www.kristinestad.fi/asuminen-and-ymparisto/vapaat-omakotitalotontit/)



KRISTINESTAD
KRISTIINANKAUPUNKI

